

(三种)

编

上

平望志 (三种)

吴江市平望镇人民政府 编
吴江市档案局



广陵书社

图书在版编目 (CIP) 数据

平望志：三种 / (清) 翁广平等撰；吴江市平望镇人民政府，吴江市档案局编. —扬州：广陵书社，2011.6

ISBN 978-7-80694-704-3

I. ①平… II. ①翁… ②吴… ③吴… III. ①乡镇—地方志—吴江市—清代 IV. ①K295.35

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第113492号

- 书 名 平望志 (三种)
- 著 者 (清) 翁广平等撰
吴江市平望镇人民政府、吴江市档案局 编
- 责任编辑 刘 栋
- 出 版 人 曾学文
- 出版发行 广陵书社
扬州市维扬路 349 号 邮编 225009
<http://www.yzglpub.com> E-mail: yzglss@163.com
- 印 刷 扬州市机关彩印中心
- 开 本 889 × 1194 毫米 1/32
- 字 数 350 千字
- 印 张 18
- 版 次 2011 年 6 月第 1 版第 1 次印刷
- 标准书号 ISBN 978-7-80694-704-3
- 定 价 60.00 元 (全二册)

(广陵书社版图书凡印装错误均可与承印厂联系调换)

序 一

平望镇位于吴江市腹地。自汉武帝通闽越贡赋，沿太湖开河漕后，平望即在沿海南北交通网络中占有举足轻重的地位。晋吴兴太守殷康开荻塘，隋炀帝凿江南运河，唐苏州刺史于頔修荻塘岸、刺史王仲舒筑运河岸，平望更是四通八达。现在，纵贯南北的江南运河、227省道、苏嘉杭高速，横亘东西的申湖航线、318国道、沪渝高速更是在这里交汇互通。

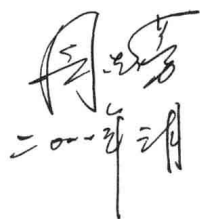
特殊的地理位置，不断带给平望繁荣，但同时也使之连遭战乱之苦。平望是历代兵家必争之地，南宋抗金、元明征战、明代抗倭、清末太平天国战争，甚至近代的江浙军阀之战、日寇侵华战争，都给平望带来无尽的骚扰和祸害。明嘉靖年间，吴江知县杨芷、参将任环的唐家湖、莺脰湖之战，让倭寇闻风丧胆，从此销声匿迹，平望之名更是远播。衰败密，兴盛快，这就是平望的历史特征。虽然平望之名甚古，文化底蕴深厚，但如今只有流经的江南运河，镇中的长老桥、安德桥，才是留在平望土地上的真正古迹。

现在，川流不息的汽车、轮船，通宵达旦的汽笛声、喇

叭声，静静流淌的大河，宽阔旖旎的莺脰湖，梵音缭绕的九华寺，镇北的玫瑰园花卉市场、商贸城，古镇区林林总总的超市和店铺，中部的游览区，镇南的工业区，将平望规划得繁花似锦。这里正在改造兴建华能天然气热电厂，这将是吴江历史上唯一的央企。所有这些，都向南来北往的过客展示平望的新貌和富足，向世人展现平望兴旺发达的未来。

人们在丰衣足食的时候，向往拥有大城市的生活水准。平望的群众文化独树一帜，新世纪广场文艺在全国享有声誉。平望有小学到高中完全的基础教育机构和设施，偏远农村学生享受专车接送的上学条件；有二级乙等医疗单位，这是除城区松陵、丝绸重镇盛泽之外，吴江镇级中首屈一指的。文化需要传承，挖掘前人的文化遗产，使之发扬光大，是我们这代人义不容辞的责任。了解源远流长的过去，可以激励我们建设更加美好的明天，旧方志整理工作正是为着这个目的。

在三部旧《平望志》点校合集出版的时候，我写了上面这些话，真诚祝愿平望在新的征程中取得更大成绩，平望的人民继往开来，过上更加舒适愉快的生活。

A handwritten signature in black ink, appearing to be '吴江市' (Wujishi) with a date '二〇一二年' (2012) written below it.

（作者为吴江市委副书记）

序 二

平望镇位于吴江市中部。据载,隋唐时以隐约于葭苇之间,天光水色一望皆平,故名平望。便捷的交通是平望发展的基础。历史上,纵贯南北的京杭运河、烂溪塘、运河塘路,横亘东西的頔塘河、黎泾港在此交汇。水路来往于苏杭间,从湖州可直达出海口,平望是此交通的枢纽之地。风光秀丽的莺脰湖,微波簇拥的平波台,磬声阵阵的小九华寺,高桅可过的安德桥,让过客流连徜徉,文人墨客留下了诸多脍炙人口的诗文。

湖畔檣桅林立,街市上熙熙攘攘。不少客地人迁居于此,带来各地生产技术,繁荣了平望的经济。莺脰湖中的金睛细体银鱼、蚌、蚬、蟹、菱,湖畔的桔,俱久负盛名,更有鲍氏辣油辣酱、小黄瓜,闵姓薄荷糕、胜墩丝网、北湾上赶网,是途经平望时可供捎带的上乘佳品。

现在,苏嘉公路、沪湖公路、太浦河、苏嘉杭高速、沪渝高速相继通行,平望的交通枢纽地位更显突出。平望是仓储热地,太浦河岸边煤码头、储油罐鳞次栉比,公路旁大型加油站相距甚近。

改革开放以来,轻纺工业的兴起和集群,农村多种经

营的迅速展开，为平望单一的农业模式寻找到持续发展的新路。合理的市政建设布局，新型住宅小区的兴起，为古镇迈向新型集镇，为全体人民共享改革开放成果，过上城里人的优质生活创造了条件。

平望之名甚古，但真正设镇是在明太祖朱元璋吴元年（1367），部将常遇春打败吴王张士诚之婿潘元绍，毁所筑土城后。至今近 650 年，沧海桑田，这块沃土养育了千千万万品德高洁、勤劳聪慧的人民。他们为这块土地留下了可歌可泣的业绩，留下了绚丽多彩的文化遗产。这次点校合刊的三部平望旧志就是其中的代表。它向后人展示了平望的历史进程，独特的风土人情，是我们了解平望历史的最好教科书。历史是不断发展的，不了解前人为这块土地作出的贡献，就找不到前进的方向，不了解历史上的落后与苦难，就不能激励起建设美好前景的志向与力量。希望有心人仔细一读手中经标点的旧志，从中汲取丰富的精神，为建设新平望作出努力。

平望是一个大有可为的地方，我作为平望的一任负责人，愿意同全镇人民一道，为把平望建设成经济实力强、环境优美的乐居新平望，贡献自己的一份力量，同全镇人民一起去创造更加辉煌的明天。



2011 年 4 月

（平望镇党委书记）

点校说明

本书包括翁广平的道光《平望志》、黄兆桢的光绪《平望续志》、雍正里人公辑《平望镇志》，定名为“《平望志》（三种）”。

平望修志始于明宣德年间（1426~1435）陈克礼的《莺湖八景志》，成化、弘治年间（1465~1505）的曹孚，崇祯时（1628~1644）的潘凯、杨桢各有《志》。只是到清代康熙时（1662~1722），数种志书已不见踪影，惟有陈克礼所云：“隋唐以来，此地森然一波，居民罕少，自南而北，止有堤路鼎分，葭苇之间，四顾渺然，无高山深林隔绝眼界。天光水色，一望皆平，此平望所以得名”，被广泛引用。

雍正中（1723~1735），邹焕续修《平望志》。同时，又有王樑、王藻、潘昶、张栋等里人公辑的志书。现在能搜集到的只有光绪十三年（1887）黄兆桢重刊的翁广平《（道光）平望志》、黄兆桢的《（光绪）平望续志》、里人公辑《平望镇志》三种。前两部志书体例较完备，尤其是翁广平的志书堪称是镇志的范本。卷首“凡例”附“问答”，对历史上有争议的内容，单独列出作考证。这是其他志书所没有的，可称为独创。

里人公辑志是一部残本，仅有卷首和第一卷。但它的

白描《莺湖全图》、《平望八景》，给读者产生了无穷遐想。

陈克礼，号雪轩。硕德清修，下帷教授，从游者众。与松江陶育、桂林屠允为知交。

王樑，字绍曾，号茧庭，国子生。少孤，事母孝。母卒，在月湖筑丙舍于墓旁，名噪一时，文人雅士倡和不辍。著有《月湖贻稿》、《读画录》等。

王藻，字载扬，号梅泚，国子生。雍正元年（1723），游京师，参与修《一统志》。晚客维扬。著有《莺脰湖庄集》等。

潘昶，字景昶，号涤汀。参修乾隆《吴江县志》。著有《家礼居行录》、《求生录》、《志学编》、《四书质疑》等。

张栋，字鸿勋，一字玉川，号看云，国子生。六应乡试不中，遂专力于诗画。晚寓维扬。著有《看云吟稿》。

翁广平（1759~1842），字海琛，号海邨。47岁补府学生。道光元年（1821），举孝廉方正。攻诗文外，尤喜搜奇。著日本国史《吾妻镜补》，撰《世系表》10卷，地理、风土、食货、职官、艺文、兵事20卷。受知县唐仲冕之邀参修县志，唐去职，事搁浅，遂独自编成《平望志》。另著有《听莺居文钞》、《杵臼经》等。

黄兆桧，号子眉，咸丰十一年（1861）举人，官至福建道监察御史，著有《凤辉堂集》。

点校采用简体字，除人名、地名、书名外，异体字、通假字一律改为标准字。补充的字用（ ）表示，改正的字用[]表示，注释用【 】表示。

由于点校者学识有限，敬请识者指正。

平望志

(清) 翁广平 撰

沈春荣 沈昌华 申乃刚 点校

目 录

上 册

序一	1
序二	3
点校说明	5
平望志原序	1
平望志原目	2
平望志卷首	4
平望志卷一	17
沿革	17
界域	19
形胜	19
景物	20
水泉	24
乡都图圩	30
土产	31

平望志卷二

街坊	33
塘路	35
桥梁	37
官舍	44

平望志卷三

义学	47
汛地	50
急递铺	50
京报房	51
水栅	51
坊表 附凉亭	51
凉亭	52
居第	52
墓域 附义冢	59
义冢	60

平望志卷四

寺观	62
----------	----

平望志卷五

祠庙	89
众善堂	97
古迹	98

平望志卷六

官制	104
职官	107
科第	113

武科第	116
贡	116
荐辟	117
特授	118
例仕	118

平望志卷七

名臣	121
孝义	129

平望志卷八

文苑	139
隐逸	156
艺能	160

平望志卷九

列女	169
----------	-----

平望志卷十

列女	187
附 后妃闺秀	200

平望志卷十一

寓贤	204
别录	208
释道	219

平望志卷十二

崇尚	227
生业	228
礼仪	230

节序	232
平望志卷十三	
祯祥	235
灾变	236
平望志卷十四	
集诗	244
平望志卷十五	
集诗	252
平望志卷十六	
集文	271
平望志卷十七	
集文	299
平望志卷十八	
旧事	327
杂记	332
重刻《平望志》后序	338

下 册

平望续志原序	339
平望续志原目	343
平望续志凡例	345

平望续志卷首

宸翰	347
图	348

平望续志卷一 疆土

风俗	358
沿革	360
景物	361
乡都图圩	362
物产	363

平望续志卷二 营建一

营汛	364
桥梁	366
官舍	368
仓储	369
电线	370

平望续志卷三 营建二

义学	371
坊表	373
居第	373
墓域 义冢附	374

平望续志卷四 营建三

寺观	375
祠庙	377
善堂	380
古迹	382

平望续志卷五 职官

巡检	385
平望营千总	386
淞南营千总	387
管带太湖水师营官	387
名宦	388

平望续志卷六 选举

科第 钦赐附	390
武科	391
恩岁贡 重游泮宫附	391
荫袭	391
例仕 军功附	392

平望续志卷七 人物一

人物	394
艺能	404
忠义	406
流寓	409

平望续志卷八 人物二

寓贤	412
列女	417
释道	425

平望续志卷九 灾祥

灾祥	427
兵事	429

平望续志卷十 艺文一

集诗	434
----------	-----

集文	455
平望续志卷十一 艺文二	
书目	470
金石	474
平望续志卷十二 杂录	
旧事	483
杂记	485
后叙	496
 平望镇志原序	499
平望镇志原目	501
平望镇志卷之首	
凡例	502
輿图【原缺】	504
原序	513
 平望镇志卷之一	
沿革 一	519
疆域 二	524
城池 三	526
官舍 四	535
胜迹 五	540
桥梁 六	547
坊亭 七	553